

Arrêté du Conseil fédéral étendant le champ d'application de la convention nationale pour le secteur principal de la construction en Suisse

Modification du 4 mai 2004

Le Conseil fédéral suisse

arrête:

I

L'arrêté du Conseil fédéral du 10 novembre 1998¹ étendant la convention nationale pour le secteur principal de la construction en Suisse est modifié comme suit:

Art. 2 al. 4

Les dispositions étendues de la CN relatives aux conditions minimales de travail et de salaire, au sens de l'art. 2 al. 1 de la Loi fédérale sur les travailleurs détachés², et des art. 1 et 2 de son ordonnance³ sont également applicables aux employeurs ayant leur siège en Suisse, mais à l'extérieur du champ d'application géographique défini sous ch. 1, ainsi qu'à leurs employés, pour autant qu'ils exécutent un travail dans ce champ d'application. Les commissions paritaires de la CN sont compétentes pour effectuer le contrôle de ces dispositions étendues.

II

Les dispositions suivantes de la convention complémentaire 2004 à la convention nationale pour le secteur principal de la construction en Suisse¹, imprimées en caractères **gras**, sont étendues⁴:

¹ FF **1998** 4945–4947

² RS **823.20**

³ Odét; RS **823.201**

⁴ Des tirés à part de l'extension peuvent être obtenus auprès de l'OFCL, diffusion des publications, 3003 Berne.

Annexe 12 à la Convention nationale du secteur principal de la construction en Suisse

Convention complémentaire pour les travaux souterrains («convention pour les travaux souterrains») du 15 mai 2003

Art. 1	Position par rapport à la CN
Art. 2	Champ d'application
Art. 5	Principe
Art. 6	Mise sur pied de la CPPTS et tâches
Art. 8	Durée annuelle du travail
Art. 9	Travail par équipes
Art. 10	Temps de déplacement de l'entrée du tunnel à la place de travail
Art. 11	Lieu de rassemblement
Art. 12	Repas et déplacements
Art. 13	Suppléments, allocations
Art. 14	Suppléments pour travaux souterrains
Art. 15	Suppléments en cas de travail par équipes en continu
Art. 16	Allocations pour travail régulier de nuit par équipes
Art. 17	Supplément en temps pour travail de nuit
Art. 18	Salaires de base
Art. 19	Catégories de salaires dans les travaux souterrains
Art. 20	Logements à proximité des chantiers

III

Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juin 2004 et a effet jusqu'au 30 septembre 2005.

4 mai 2004

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le vice-président, Samuel Schmid

La chancelière de la Confédération, Annemarie Huber-Hotz

Arrêté du Conseil fédéral <bd> étendant le champ d'application de la convention nationale pour le secteur principal de la construction en Suisse

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	2004
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	20
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	25.05.2004
Date	
Data	
Seite	2401-2402
Page	
Pagina	
Ref. No	10 137 643

Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen.

Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses.

I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.